



all-rounder / alpha

32

all-rounder [ɔ:l'rəundə*] **n.** atleta (m. e f.) completo; persona (f.) che coltiva svariati interessi.

All Saints' Day [ɔ:l'seɪntsdeɪ] **n.** (festa di) Ognissanti (m.).

all-seeing [ɔ:l'si:nɪŋ] **agg.** onniveggente.

All Souls' Day [ɔ:l'səʊlsdeɪ] **n.** giorno (m.) della commemorazione dei defunti, giorno (m.) dei morti.

allspice [ɔ:l'spaɪs / all-spice] **n.** (bot.) (*Pimenta officinalis*) pepe (m.) della Giamaica.

all-star [ɔ:l'sta:] **agg.** (cinem., teatr.) stellare, con attori famosi; (sport) di campioni.

all-terrain [ɔ:l'te'rein] **agg.** fuoristrada | (aut.) — **vehicle**, fuoristrada | — **bike**, mountain bike.

all-ticket [ɔ:l'tɪkɪt] **agg.** solo con prevendita: *an — soccer match*, una partita di calcio con sola prevendita.

all-time [ɔ:l'taɪm] **agg.** di tutti i tempi, di ogni tempo: — **record**, primato mondiale | — **high**, livello più alto mai raggiunto, massimo storico (*anche econ.*); — **low**, livello più basso mai raggiunto, minimo storico.

to allude [ə'lud:d / al-lude] **v.intr.** alludere.

allure [ə'lju:e* / al-lure] **n.** fascino (m.); attrattiva (f.).

to allure **v.tr.** attrarre, attrarre, alleizzare; affascinare: *where the green alleys wending allure*, (BYRON) dove attirano verdi sentieri serpeggianti.

allurement [ə'lju:mənt / al-lure-ment] **n.** **1** attrattiva (f.); fascino (m.). **2** allezzamento (m.); lusinga (f.).

alluring [ə'lju:rɪŋ / al-lur-ing] **agg.** allezzante; seduttore; affascinante; ammiccante || **ly** **adv.**

allusion [ə'lju:ʒn / al-lu:sion] **n.** allusione (f.).

allusive [ə'lju:sɪv / al-lus-ive] **agg.** allusivo || **ly** **adv.**

allusiveness [ə'lju:sɪvnɪs / al-lus-ive-ness] **n.** carattere (m.) allusivo, allusività (f.).

alluvial [ə'lju:vɪəl / al-lu:vial] **agg.** (geol.) alluvionale: — **plain**, pianura alluvionale | — **cone** (o **fan**), cono, conoide di deiezione, alluvionale.

alluvion [ə'lju:vjən / al-lu:vion] **n.** **1** (dir.) alluvione (f.). **2** (geol.) → alluvium.

alluvium [ə'lju:vjəm / al-lu:vium] **pl.** **alluvia** [ə'lju:vjə / al-lu:vɪə] **n.** (spec. pl.) (geol.) alluvione (f.); deposito (m.) alluvionale.

all wet [ɔ:l'wet] **agg.** (sl. amer.) sbagliato.

ally [ə'lai] **n.** **1** alleato (m.; f. -a); sostenitore (m.; f. -trice); *to become allies*, allearsi **2** (bot., zool.) affine (m. e f.).

to ally [ə'lai] **v.tr.** **1** alleare; associare **to — oneself to** (o **with**), allearsi con **2** imparentare | **to — oneself to s.o. by marriage**, imparentarsi con qualcuno. ♦ **v.intr.** (with) allearsi (con).

allyl [ə'lil / al-lil] **agg.** (chim.) allilico: — resin, resina allilica ♦ **n.** (chim.) allile (m.).

allylic [ə'lilɪk / al-lil-ic] **agg.** (chim.) allilico.

almagest [ə'lma:dʒɛst / al-ma:gest] **n.** (letter.) almagesto (m.).

Alma Mater [ælmo'ma:tə* / Alma Ma:ter] **n.** **1** alma mater (f.) (nome dato alla propria scuola o alla propria università da ex studen-

ti), **2** (amer.) inno (m.) della propria scuola o università.

almanac [ɔ:l'ma:næk / al-manac] **n.** almanacco (m.), calendario (m.).

almandine [ælməndain / al-mand-in] **n.** (min.) almandino (m.).

almightiness [ɔ:l'ma:tɪnɪs / al-mighti-ness] **n.** onnipotenza (f.).

almighty [ɔ:l'ma:tɪ / al-mighty] **agg.** **1** onnipotente **the Almighty**, l'Onnipotente (Dio) **2** (fam.) enorme; potente: *an — mistake*, uno sbaglio enorme ♦ **adv.** (fam.) estremamente.

almond [ə'mond / al-mon] **n.** **1** mandorla (f.) (TAV. 24) | **burnt almonds**, mandorle tostate **2** (bot.) — (tree), (*Prunus amygdalus*) mandorlo (m.) ♦ **agg.** (spec. in composti) **1** di mandorla **2** a mandorla.

almond-eyed [ə'məndaid] **agg.** dagli occhi a mandorla.

almond-oil [ə'mondɔɪl] **n.** olio (m.) di mandorle.

almond willow [ə'mond,wiləʊ] **n.** (bot.) (*Salix triandra*) salice (m.) da ceste.

almoner [ə:mənə* / amer. 'ælmənə* / al-moner] **n.** **1** elemosiniere (m.) **2** (antiq.) assistente (m. e f.) sanitario.

almost [ɔ:l'məst / al-most] **adv.** quasi, pressoché: *it's — six o'clock*, sono quasi le sei; *there were — five hundred people*, c'erano quasi cinquecento persone; *we're — there*, ci siamo quasi.

NOTA Davanti a parole di significato negativo come *no*, *nothing*, *none*, *never*, *nobody* si usa **almost**, e non **nearly**.

NO They had **nearly** nothing to eat.

SI They had **almost** nothing to eat.

Non avevano quasi niente da mangiare.

alms [ə:mz] **n.pl.** elemosina (f. sing.).

alms box [ə:mzboks] **n.** cassetta (f.) delle elemosine.

alms-fee [ə:mzfɪ:] **n.** (eccl.) obolo (m.) di san Pietro.

alms-giving [ə:mz,gɪvɪŋ] **n.** elemosina (f.), carità (f.).

almshouse [ə:mzhaʊs / alms-house] **n.** (antiq.) ospizio (m.) di carità, ritiro (m.) per i poveri.

alopecia [ælə'pi:ʃjə] **n.** (med.) alopecia (f.).

aloof [ə'luf] **agg. pred.** distaccato; distante; riservato | **to keep oneself — from sthg.**, non immischiarci in qloco.

aloofness [ə'luf:ni:s / aloof-ness] **n.** freddezza (f.), indifferenza (f.), distacco (m.); riservatezza (f.).

alopecia [ælə'pi:ʃjə] **n.** (med.) alopecia (f.).

aloud [ə'ləud] **adv.** ad alta voce, forte: *to read —*, leggere ad alta voce.

allow [ə'ləʊ] **adv.** (mar.) giù, sotto.

alp [əlp] **n.** **1** monte (m.), alpe (f.) **2** alpeggio (m.).

alpaca [æl'pækə / al-paca] **n.** **1** (zool.) (*Lama guanicöe pacos*) alpaca (m.) **2** (tess.) alpaca (m.).

alpenhorn [ælpənho:n / al-pen-horn] **n.** (mus.) alphorn (m.).

alpenstock [ælpinstok / al-pen-stock] **n.** alpenstock (m.), bastone (m.) da montagna.

alpestrine [æl'pestrɪn / al-pe-stri-ne] **agg.** (bot.) alpino; d'alta quota.

alpha ['ælfə / al-pha] **n.** **1** alfa (m. o f.) (prima lettera dell'alfabeto greco) | **— and omega**, (fig.) l'alfa e l'omega, il principio e la fine | (*inform.*) — **release**, software in versione alfa, pre-commerciale; — **test**, test alfa | (fis.) — **rays**, raggi alfa | (fis. nucleare): — **particle**, particella alfa; — **decay**, decadimento alfa **2**

it!, non sai leggere il tedesco, figuriamoci se sai scriverlo! | **to be — in**, (farm.) essere il solo a (fare qloco) | **let well —**, il meglio è nemico del bene **2** uno solo, singolo: *at 8 one person — remained in the office*, alle 8 era rimasta in ufficio una sola persona.

NOTA **Alone o lonely?**

Si usa **alone** per indicare solitudine materiale, ossia il fatto di essere senza la compagnia di altre persone; **lonely** per esprimere invece solitudine spirituale:

*My grandmother lives **alone** but she never feels **lonely**.*
Mia nonna vive da sola, ma non si sente mai sola.

along [ə'lɒŋ] **adv.** **1** (in) avanti [cfr. on, forward]: *come —!*, vieni avanti!, muoviti!; *move — please!*, circolare, prego!; *here, there —*, in questa, quella direzione | **all —**, (da) sempre: *I knew that all —*, lo avevo sempre saputo | **to be —**, venire, arrivare: *he'll be — in about an hour*, arriverà fra un'ora circa **2** con sé, insieme, dietro [cfr. together]: *come — with me*, vieni (via) con me; *why don't you take him —?*, perché non te lo porti dietro? **3** si usa per formare *phrasal verbs*: p.e. *to get —, to go — ecc.*; cfr. tali verbi ♦ **prep.** lungo, per tutta la lunghezza di: *to sail — the coast*, navigare lungo la costa; *the road ran — the river*, la strada correva lungo il fiume; *go — Hill Road*, percorrere Hill Road; *there was a hedge all — the path*, c'era una siepe lungo tutto il sentiero | **all — of** (dial.) a causa di: *it's all — of him*, è tutta colpa sua.

alongshore [ə'lɒŋʃɔ:/* / along-shore] **adv.** (mar.) lungo la costa.

alongside [ə'lɒŋsaɪd / along-side] **prep.**

1 di fianco a: *there is a supermarket — the church*, c'è un supermercato di fianco alla chiesa **2** al fianco di, insieme a | — **each other**, fianco a fianco ♦ **adv.** accosto, accanto; (mar.) sottobordo: *to come, to draw —*, accostare, accostarsi (di veicolo).

aloof [ə'luf] **agg. pred.** distaccato; distante; riservato | **to keep oneself — from sthg.**, non immischiarci in qloco.

aloofness [ə'luf:ni:s / aloof-ness] **n.** freddezza (f.), indifferenza (f.), distacco (m.); riservatezza (f.).

alopecia [ælə'pi:ʃjə] **n.** (med.) alopecia (f.).

aloft [ə'lɒft] **adv.** **1** (letter.) in alto; in aria; in volo: *from —, dall'alto; while [...] the faint dying day-hymn stole aloft*, (BYRON) mentre [...] il fievol inno del giorno morente si smorzava in alto; *and flowers aloft shading the fount of life*, (J. MILTON) e fiorisce in alto ombreggiando la fonte della vita **2** (mar.) su, sopra, in alto | — **there!**, voi lassù in cuffia!

aloha [ə'ləʊə] **inter.** aloha (parola di saluto, di benvenuto) • Voce hawaiana che significa 'amore'.

alone [ə'ləʊən] **agg.** e **adv.** **1** solo, da solo: *she lives —*, vive da sola | **all (o quite) —**, solo sollet, tutto solo | **to let (o to leave) —**, lasciar stare, lasciar tranquillo | **let —**, tantomeno, figuriamoci: *you can't read German, let — write*